

Quý vị có thể được khai thuế Miễn phí!



Các thiện nguyện viên đã được Sở IRS chứng nhận và có thể giúp quý vị nhận được tiền đóng thuế được hoàn trả lại và giúp xác định quý vị có hội đủ điều kiện để nhận tiền phụ trợ Liên bang.



Nếu quý vị hay gia đình của quý vị có thu nhập dưới **\$56,000** đô la trong năm **2019**, quý vị có thể nhận được dịch vụ miễn phí này.

Có nhiều địa điểm phục vụ dịch vụ này ở Phía Bắc Virginia. Xin hãy xem thông tin ở mặt sau để tìm địa điểm khai thuế ở gần chỗ quý vị.

Nếu muốn biết thêm thông tin, xin quý vị hãy truy cập vào trang mạng **www.nvacash.org**.

Từ cuối tháng 1 đến ngày 15 tháng 04 năm 2020 có các dịch vụ như sau:

- ✓ Khai thuế Miễn phí.
- ✓ Khai thuế hồ sơ qua mạng điện tử Miễn phí.
- ✓ In ấn Miễn phí.

Xin quý vị hãy mang theo các giấy tờ sau đây:

- Thẻ căn cước có hình (Photo ID) của quý vị và của vợ/chồng, nếu vợ/chồng quý vị muốn khai cthuế chung.
- Xin quý vị nhớ đem theo thẻ An Sinh Xã Hội hoặc số ITIN cho từng người ở trong gia đình.
- Tất cả giấy tờ về lợi tức thu nhập: mẫu đơn W-2, W-P, W-2G & 1099, vân vân.
- Xin đem theo tất cả hồ sơ thu nhập (W-2, ...) của mỗi người có đi làm trong gia đình.
- Tờ séc không có giá trị để gửi trực tiếp vào ngân hàng.
- Các giấy tờ biên lai chi phí: chi phí chăm sóc cho các người phụ thuộc, chi phí liên quan đến giáo dục, tiền lãi trả cho khoản tiền mua nhà.
- Bằng chứng về bảo hiểm y tế, ví dụ đơn 1095A



FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF
FAMILY SERVICES

VITA | VOLUNTEER
INCOME TAX
ASSISTANCE
www.nvacash.org

Volunteer
Fairfax

Fairfax County đã cam kết một chính sách không phân biệt đối xử dựa trên căn bản giúp đỡ người tàn tật trong tất cả các chương trình, dịch vụ, và hoạt động của Quận Hạt. Quận Hạt sẽ phục vụ các đáp ứng thích hợp tùy theo yêu cầu.

Nếu muốn biết thêm thông tin, xin quý vị gọi cho Fairfax County, Ban Dịch vụ Gia đình, ở số điện thoại 703-324-7280; TTY 711. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm thông tin về phương tiện di chuyển công cộng để đi đến được những địa điểm này, xin hãy truy cập www.fairfaxconnector.com, gọi số điện thoại 703-339-7200; TTY 711 hoặc www.wmata.com, gọi số điện thoại 202-637-7000; TTY 202-638-3780.

Ấn bản của Fairfax County, VA Tháng 12 năm 2019

Địa điểm và Giờ làm việc. Giờ đóng cửa đôi khi có thể thay đổi do thời tiết và sự tham gia của tình nguyện viên.

ALEXANDRIA

- **Kingstowne Library**, 6500 Landsdowne Center, Thứ Bảy 10 giờ sáng - 3 giờ chiều vào ngày 1/25-4/11.
- **Gerry Hyland Gov. Center**, 8350 Richmond Highway, thứ Ba & thứ Tư từ 6 giờ tối-8 giờ tối; thứ Bảy 10 giờ sáng -3 giờ trưa vào ngày 1/25-4/15.

ANNANDALE

- **Virginia Career Works-Fairfax Annandale Center**, 7611 Little River Tnpk. 300W, thứ Ba & thứ Năm 4 giờ chiều-6 giờ 30 chiều thứ Bảy 10 giờ sáng - 4 giờ chiều vào ngày 1/28-4/14.

ARLINGTON

- **Enterprise Development Group**, 901 S. Highland St., thứ Ba & thứ Sáu 6 giờ chiều -8 giờ tối; thứ Bảy 9 giờ sáng -1 giờ chiều vào ngày 2/1-4/11.

CHANTILLY

- **Chantilly Library**, 4000 Stringfellow Rd., thứ Năm 6 giờ tối - 8 giờ tối; vào ngày thứ Bảy 10 giờ sáng -1 giờ 30 trưa tối vào ngày 1/30-4/11 (đóng cửa vào ngày 2/1).

FALLS CHURCH

- **Homestretch**, 303 S. Maple Ave., thứ Bảy 10 giờ sáng -1 giờ trưa vào ngày 2/1-4/11.
- **James Lee Community Center**, 2855 Annandale Road, thứ Bảy 1 giờ 30 giờ trưa -4 giờ 30 chiều vào ngày 2/1-4/11.

HERNDON

- **Neighborhood Resource Center**, 1086 Elden St., thứ Năm 6 giờ tối-8 giờ tối; thứ Bảy 9 giờ 30 sáng-11 giờ 30 sáng vào ngày 1/30-4/11 (đóng cửa vào ngày 2/15).

LORTON

- **Lorton Community Action Center** (Education Center), 9504 Richmond Highway, thứ Hai và Thứ tư 5 giờ 30 giờ tối -8 giờ tối; 2/3-4/15 (đóng cửa vào ngày 2/17). Thứ Bảy 10 giờ sáng -1 giờ trưa vào ngày 2/8, 3/28.

RESTON

- **Virginia Career Works-Fairfax Reston Center**, 11484 Washington Plz. W., thứ Ba 3 giờ 30 chiều-7 giờ tối; thứ Bảy 9 giờ sáng -12 trưa vào ngày 1/25-4/11.

SPRINGFIELD

- **Richard Byrd Library**, 7250 Commerce St., thứ Bảy 9 giờ 30 sáng -1 giờ trưa vào ngày 2/1-4/11.

WOODBIDGE

- **Virginia Career Works-Prince William Center**, 13370 Minnieville Road, Thứ Hai 12 giờ trưa - 4 giờ chiều; thứ Bảy 10 giờ sáng - 1 giờ trưa vào ngày 1/25-4/13.
- **CASA Woodbridge**, 1455 Old Bridge Rd Suite 203, thứ ba thứ tư thứ năm 10 sáng - 3 giờ chiều vào ngày 2/4-4/14 (chỉ có hẹn).

**Muốn tự mình khai thuế nhưng cần được giúp?
Đến các trung tâm hướng dẫn sau đây (FSA):**

Gerry Hyland Gov. Center, 8350 Richmond Highway, thứ Ba & thứ Tư từ 6 giờ tối-8 giờ tối; thứ Bảy 10 giờ sáng - 3 giờ chiều vào ngày 1/25-4/15.

Nếu muốn biết thêm thông tin, xin quý vị gọi cho Fairfax County, Ban Dịch vụ Gia đình, ở số điện thoại 703-324-7280; TTY 711. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm thông tin về phương tiện di chuyển công cộng để đi đến được những địa điểm này, xin hãy truy cập www.fairfaxconnector.com, gọi số điện thoại 703-339-7200; TTY 711 hoặc www.wmata.com, gọi số điện thoại 202-637-7000; TTY 202-638-3780. *Ấn bản của Fairfax County, VA Tháng 12 năm 2019*